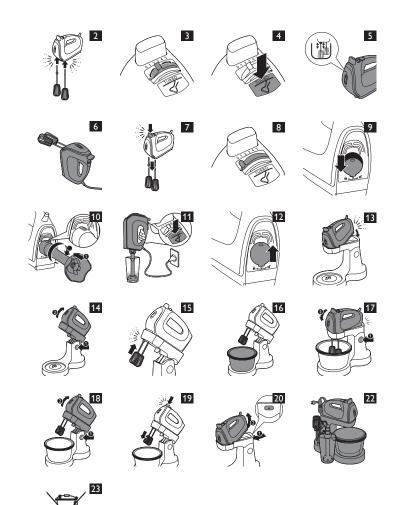


# WALITA

Centro de Informações a o Consumidor Grande SP: (11) 2121 0203 Demais localidades: 0800 701 0203







# **PORTUGUÊS DO BRASIL**

## Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips Walita! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips Walita, registre seu produto em www.philips.com.br/walita.

A batedeira Philips Walita pode ser usada para preparar uma grande variedade de receitas. Com cinco velocidades potentes e função turbo, os batedores para massas leves e misturadores para massa pesadas facilitam na hora de preparar as massas mais difíceis.

O aparelho possui o inovador sistema FlexiMix, que permite mover os batedores para cima e para baixo quando entram em contato com a tigela. Os dois batedores movem-se independentemente, o que permite ajustálos ao formato de qualquer recipiente. Como resultado, será muito mais fácil alcançar qualquer parte da tigela e misturar bem todos os ingredientes. O sistema FlexiMix facilita o uso da batedeira e oferece melhor controle durante o processamento.

## ■ Descrição geral (fig. 1) ■

- 1 Botão TURBO
- 2 Seletor de velocidades de 5 posições/posição desliga
- 3 Botão ejetor
- 4 Botão FlexiMix
- Tampa dos orifícios de conexão dos batedores e misturadores
- 6 Batedores para massas leves
- 7 Misturadores para massas pesadas
- 8 Acessório mixer
- 9 Tampa do orifício de conexão do acessório mixer
- 10 Cordão elétrico com plugue
- 11 Copo
- 12 Suporte da batedeira
- 13 Botão de liberação da batedeira
- 14 Botão de liberação do pedestal
- 15 Aberturas de armazenamento para batedores e misturadores
- 16 Pedestal
- 17 Tigela grande (3,5L)
- 18 Tigela pequena (1,8L)
- 19 Tampa da tigela pequena

## ---Importante

Leia atentamente este manual do usuário antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

## **Perigo**

- Não mergulhe a batedeira em água e não a lave em água corrente.

## Aviso

- Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão indicada é a mesma da tomada.
- Não use o aparelho se o cordão elétrico, o plugue ou outras partes estiverem danificadas.
- Se o cordão elétrico estiver danificado, deverá ser substituído pela Philips Walita, por uma assistência técnica autorizada ou por um técnico qualificado para evitar situações de risco.
- Éste aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que elas não brinquem com o aparelho.
- Nunca deixe o aparelho funcionando sem vigilância.

## Atenção

- Sempre insira os batedores tradicionais ou os misturadores na batedeira antes de conectá-la.
- Antes de ligar o aparelho, abaixe os batedores ou os misturadores até a tigela com os ingredientes.
- Retire a batedeira da tomada antes de remover os batedores ou os misturadores para fazer a limpeza.
- Este aparelho destina-se somente a uso doméstico.
- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips Walita. Se você usálos, sua garantia não será mais válida.
- Não deixe o aparelho funcionando por mais de 10 minutos sem interrupção. Para processar uma quantidade grande de ingredientes, espere o aparelho esfriar antes de continuar.
- Não exceda os limites de quantidade e o tempo de processamento indicados.
- Não coloque a batedeira e o pedestal na lava-louças.

 Não use um batedor e um misturador ou dois tipos diferentes de batedores para misturar ou bater os ingredientes.

## Campos eletromagnéticos (EMF)

Este aparelho Philips Walita atende a todos os padrões relacionados a campos eletromagnéticos. Se manuseado adequadamente e de acordo com as instruções deste manual do usuário, a utilização do aparelho é segura baseando-se em evidências científicas atualmente disponíveis.

## ■Antes da primeira utilização

Limpe todas as partes que entram em contato com o alimento antes de usar o aparelho pela primeira vez (consulte o capítulo 'Limpeza').

## Utilização do aparelho

## Misturar sem a base

## Batedores e misturadores

Insira os batedores ou os misturadores na batedeira (você ouvirá um "clique"). Se necessário, gire-os levemente para encaixá-los (fig. 2). Insira o batedor/misturador com o anel na abertura mais larga.

Nota: A tampa do orifício de conexão do acessório mixer deve estar fechada para encaixar os batedores/misturadores.

- 2 Insira o plugue na tomada elétrica.
- 3 Coloque os ingredientes na tigela pequena ou grande.
- Para obter melhores resultados, coloque primeiro os ingredientes líquidos na tigela e, em seguida, acrescente os secos.
- Para saber os limites de quantidade e os tempos de processamento corretos, consulte o capítulo "Limites de quantidade e tempos de processamento".
- 4 Abaixe os batedores/misturadores até os alimentos e selecione uma velocidade adequada (de 1 a 5) para ligar o aparelho.
- Comece a misturar os ingredientes usando uma velocidade baixa para evitar que respinguem. Em seguida, selecione uma velocidade mais alta (fig. 3).
- Para processar na velocidade máxima, mantenha pressionado o botão TURBO. A função TURBO só funciona quando o seletor de velocidade está definido com um dos cinco ajustes de velocidade (fig. 4).
- Use o botão FlexiMix para ativar a função FlexiMix (fig. 5).
- Se quiser parar um pouco de misturar, desligue o aparelho e deixe-o na posição de descanso antes de continuar (fig. 6).
- S Ao concluir o preparo, mova o seletor de velocidade até a posição 0 e remova o aparelho da tomada.
- 6 Pressione o botão para ejetar e liberar os batedores/misturadores e retire-os da batedeira (fig. 7).

## Acessório mixer

- 1 Verifique se o seletor de velocidade está definido como 0 (fig. 8).
- 2 Abra a tampa do orifício de conexão do acessório mixer (fig. 9).
- 3 Insira o acessório mixer na parte posterior da batedeira (1). Gire-o no sentido horário até que a indicação no acessório esteja alinhada à da batedeira (2) (fig. 10).
- 4 Insira o plugue na tomada elétrica.
- 5 Coloque os ingredientes dentro do copo.
- 6 Abaixe o acessório mixer até os alimentos e mantenha pressionado o botão TURBO para ligar o aparelho (fig. 11).
- 7 Ao concluir o preparo, solte o botão turbo e remova o aparelho da tomada.
- 8 Gire o acessório mixer no sentido anti-horário para desencaixá-lo.
- 9 Feche a tampa do orifício de conexão do acessório mixer (fig. 12).

## Misturar no pedestal

1 Coloque a batedeira no pedestal (fig. 13).

Primeiro coloque a frente do mixer no encaixe na parte frontal do suporte e pressione a parte traseira do mixer para baixo (você ouvirá um 'clique').

- 2 Pressione o botão de liberação do suporte (1) e incline-o com a batedeira para trás (2) (fig. 14).
- 3 Insira os batedores ou os misturadores na batedeira (você ouvirá um "clique") e, se necessário, gire-os levemente (fig. 15).

Insira o batedor/misturador com o anel na abertura mais larga.

- 4 Insira o plugue na tomada elétrica.
- 5 Coloque os ingredientes na tigela pequena ou grande.

Nota: A tigela grande gira automaticamente durante o uso no suporte. Se você usar o recipiente pequeno no suporte, deverá girá-lo manualmente.

- Para obter melhores resultados, coloque primeiro os ingredientes líquidos na tigela e, em seguida, acrescente os secos.
- Para saber os limites de quantidade e os tempos de processamento corretos, consulte a tabela "Limites de quantidade e tempos de processamento".
- 6 Coloque a tigela no pedestal. (fig. 16)

Nota: Ao usar a tigela grande, verifique se ela está encaixada corretamente no pedestal.

7 Pressione o botão de liberação do suporte (1) e desloque-o com a batedeira na horizontal de modo que os batedores/ misturadores fiquem na direção da tigela quando forem abaixados (2) (fig. 17).

Coloque o suporte na posição horizontal somente com a batedeira desligada.

- 8 Ligue a batedeira.
- 9 Quando terminar de misturar, desligue o aparelho e retire o plugue da tomada.
- Mantenha pressionado o botão de liberação do suporte (1) e incline-o com a batedeira para trás (2) (fig. 18).
- 111 Pressione o botão ejetor para liberar os batedores ou misturadores e retire-os da batedeira (fig. 19) (fig. 19).
- 12 Pressione o botão de liberação da batedeira na parte posterior do suporte (1) e remova a batedeira do suporte puxando-o para cima (2) (fig. 20).

## Dicas

- O uso do pedestal é ideal para misturar grandes quantidades. Para processar uma quantidade pequena, recomendamos que você use uma tigela pequena e segure a batedeira com as mãos.
- Use os misturadores e uma velocidade alta para bater massas fermentadas, massa de biscoito amanteigado, massa de pão ou carne moída. Selecione a velocidade 5 ao bater ingredientes por um tempo major.
- Use os batedores para misturar massa de panqueca e waffle, bolo de caixa, cremes, coberturas, pudins instantâneos, sopas e molhos, e para bater claras em neve, ovos e maionese. Use-os também para preparar purê de batatas e chantili.
- Para evitar que os ingredientes respinguem quando você usar os batedores, comece a misturá-los em uma velocidade baixa e, em seguida, aumente a velocidade.
- Para obter uma consistência aerada ou de creme, principalmente ao bater claras em neve, selecione a velocidade 5.
- Use a velocidade TURBO para misturar mais rapidamente ou aumentar a velocidade durante o preparo de ingredientes pesados, por exemplo, massas fermentadas.

Tempo

de 1,8L)

(tigela

Quantidade

(tigela

de 3,2L)

(tigela de

3,2L)

(máx.)

500 g

(máx.)

(máx.)

(máx.)

5 minutos

## Quantidades e tempos de processamento

1,8L)

(máx.)

250g

(máx.)

Quantidade

(tigela de

Misturadores (FlexiMix

ligado/desligado,

velocidade 5)

Chantili

Massa de pão e pizza		250 g de farinha de trigo (máx.)		5 minuto (máx.)		500 g de farinha de trigo (máx		5 minutos (máx.)
Batedores (FlexiMix ligado/ desligado, velocidade de 1 a 5)	Quant (tigela 1,8L)		Tempo de 1,8L		_	antidade ela de L)	Tem de 3	po (tigela ,2L)
Batedores para waffles, bolos etc.	0		3 minutos (aprox.)		750 (ap	Og prox.)		inutos rox.)
Molhos, cremes e sopas leves	350g (aprox.)		3 minutos (aprox.)		750 (ap	Og Prox.)		inutos ox.)
Maionese	_	0		iutos .)	de	gemas ovo prox.)		minutos rox.)
Batatas purê 350g		3 minu	tos	750	Og	3 m	inutos	

(máx.)

(máx.)

3 minutos

Batedores (FlexiMix ligado/ desligado, velocidade de 1 a 5)	Quantidade (tigela de 1,8L)	Tempo (tigela de 1,8L)	Quantidade (tigela de 3,2L)	Tempo (tigela de 3,2L)
Claras em neve	2 claras de	3 minutos	5 claras de	3 minutos
	ovo (máx.)	(aprox.)	ovo (máx.)	(aprox.)
Mistura para	350g	3 minutos	750g	3 minutos
bolo	(aprox.)	(aprox.)	(aprox.)	(aprox.)

Acessório mixer (FlexiMix desligado, no copo plástico, velocidade 0, botão TURBO)	Quantidades	Тетро
Frutas ou verduras e legumes	100-200g	60 segundos
Papinha para bebê, sopa ou molho	100 a 300ml	90 segundos
Massas	100 a 300ml	60 segundos
Milk-shakes ou bebidas misturadas	100 a 300ml	60 segundos

## **■Limpeza (fig. 21)**■

Nunca use palhas de aço, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, como querosene ou acetona, para limpar o aparelho.

Não coloque a batedeira e o pedestal na lava-louças.

- 1 Desligue a batedeira e desconecte-a da tomada.
- 2 Limpe a batedeira e o pedestal com um pano macio umedecido.

Perigo: Não mergulhe a batedeira em água ou em qualquer outro líquido nem lave em água corrente.

3 Lave os batedores, os misturadores, o acessório mixer, as tigelas e a tampa da tigela pequan em água quente com um pouco de detergente ou coloque na lava-louças.

#### ■Armazenamento

- 1 Coloque os batedores e os misturadores nas aberturas de armazenamento do pedestal. Coloque a batedeira e as tigelas no pedestal (tigela pequena dentro da tigela grande). Guarde o acessório mixer dentro do copo plástico (fig. 22).
- 2 Guarde o aparelho em um local seco, longe da luz solar direta e de outras fontes de calor.

## ■Compra de acessórios

Para adquirir acessórios para este aparelho, dirija-se até um revendedor Philips Walita ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips Walita. Caso você tenha dificuldade em adquirir acessórios para o seu aparelho, entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips Walita do seu país (o número de telefone se encontra no folheto de garantia mundial). Ou se preferir, acesse **www.philips.com.br/suporte** para obter informações sobre onde comprar acessórios.

## Meio ambiente

- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 23).

## ■Garantia e assistência técnica■

Caso você precise de informações ou assistência técnica, acesse a página da Philips Walita em **www.philips.com.br/suporte** ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Consumidor Philips Walita do seu país (o telefone está disponível no folheto de garantia mundial). Caso não haja uma Central de Atendimento ao Cliente no seu país, entre em contato com um revendedor local Philips Walita.

## ■ Receita ■

## Pão toscano

## Ingredientes:

- 1400g de farinha
- 700ml de água
- 95ml de óleo
- 1½ colher de chá de sal
- $1\frac{1}{2}$  colher de chá de açúcar
- 1½ pacote de fermento (cerca de 15g)
  1½ colher de chá de alecrim desidratado
- 100g de azeitonas verdes ou pretas (sem caroço)

- 1 Acrescente a farinha, a água, o óleo, o sal, o açúcar e o fermento na tigela pequena (1,8L).
- 2 Sove a massa com os misturadores por 60 segundos na velocidade TURBO.
- 3 Deixe o recipiente com a massa na geladeira por 60 minutos.
- 4 Corte as azeitonas em pedaços pequenos. Retire a massa da geladeira e acrescente o alecrim desidratado e as azeitonas.
- 5 Sove a massa com os misturadores na velocidade TURBO por 10 segundos.
- 6 Leve o p\u00e3o toscano ao forno em uma f\u00f3rma, a uma temperatura de aproximadamente 180°C por 30 minutos.

Nota: Essa receita é pesada para a batedeira. Deixe o aparelho esfriar por 60 minutos após processar os ingredientes dessa receita.

## **■**CERTIFICADO DE GARANTIA■

#### ATFNCÃC

Este certificado é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a competente NOTA FISCAL de compra do produto.

Com este produto, a Philips Walita tem como objetivo atender plenamente o consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida.

- 1. Esta garantia é complementar à legal e estipula que todas as partes e componentes, ficam garantidos integralmente contra eventuais defeitos de peças ou de fabricação que venham a ocorrer no prazo de 2 (dois) anos a partir da data de entrega do produto ao consumidor, conforme expresso na nota fiscal de compra.
- Se o consumidor vier a transferir a propriedade deste produto, a garantia ficará automaticamente transferida, respeitando o prazo de validade, contado a partir da 1ª aquisição.
- 3. Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a Assistência Técnica Autorizada mais próxima.
- 4. Nas demais localidades onde não exista Assistência Técnica Autorizada as despesas de transportes do produto correm por conta do consumidor.
- No prazo de garantia as partes, peças e componentes eventualmente defeituosos, serão trocados gratuitamente, assim como a mão de obra aplicada.
- 6. Esta garantia fica extinta se ocorrer uma das hipóteses a seguir:
  - a) Se o defeito for ocasionado pelo uso não domiciliar ou mau uso e em desacordo com as recomendações do manual de instruções do produto,
  - Se o produto foi examinado, alterado, adulterado, fraudado, ajustado ou consertado por oficina ou pessoa não autorizada pelo fabricante,
  - Se qualquer peça, parte ou componente agregado ao produto, se caracterizar como não original,
  - d) Se ocorrer a ligação deste produto em tensão diversa da indicada no produto,
  - e) Se o número de série que identifica o produto, estiver de alguma forma adulterado ou rasurado,
  - f) Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.
- 7. Não está coberta por esta garantia a mudança ou alteração de tensão do produto.

PHILIPS DO BRASIL LTDA.
AV. OTTO SALGADO, 250 - DISTR. INDUSTRIAL CLÁUDIO GALVÃO NOGUEIRA
VARGINHA - MINAS GERAIS - CEP 37066-440 - CX. POSTAL 311 - CNPJ(MF) 61 086 336/0144-06
INDÚSTRIA BRASILEIRA - MARCA REGISTRADA

